

Руководство по эксплуатации (паспорт)

светильник подвесной

VL5013P10 MODENA

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с принципом работы, техническими характеристиками, его сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации.

Информация о видах опасных воздействий Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: ПЕРЕМЕННОЕ НАПРЯЖЕНИЕ 220В ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ!

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Светильник предназначен для общего освещения помещений.

Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Товар сертифицирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания (переменное)/Supply voltage (AC), V	220 - 240
Частота сети/Network frequency, Hz	50
Мощность светильника/Lamp power, W	400
Напряжение лампы, В / Lamp voltage, V	230
Тип цоколя лампы / Socket	E14
Максимальная мощность лампы, Вт / Max. watts lamp, W	40
Количество ламп / Lights quantity	10
Степень защиты изделия/The degree of protection, IP	IP20
Тип подключения светильника/Lamp connection type	Клеммная колодка /Terminal block
Цвета арматуры / Metal finish	сatin никель /satin nickel
Цвет плафонов, абажуров / ceiling color, lampshade	дымчатый серый/ smoke gray
Материал изделия/Product material	металл / metal
Температура эксплуатации/Operating temperature	+5..+40°C
Относительная влажность/Relative humidity, %, не более/not more	80
Габаритные размеры/Overall dimensions, mm/	Ø720*H520/750
Высота/Height, mm / (min-max)	520/750
Срок службы светильника, лет / Lamp service life, years	5

КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект поставки входит:

Светильник, шт.....1

Упаковка, комплект.....1

Руководство по эксплуатации (Паспорт), экз.....1

Набор крепежных элементов, комплект.....1

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Меры безопасности

Внимание! Все работы по сборке и установке светильника должны осуществляться при отключенном питании сети!

- Для монтажа и подключения светильника мы рекомендуем обратиться к квалифицированному электрику.
- Запрещается пользоваться светильником в местах повышенной влажности (ванные комнаты и др.).
- Использование ламп, отличающихся большей мощностью или иной конструкцией от тех, что указаны в данном руководстве и на маркировке светильника, может привести к выходу светильника из строя и лишает прав на гарантийное обслуживание.
- При работе лампы и некоторые части светильника нагреваются.
- Расстояние до освещаемых объектов во избежание их перегрева за счет теплового излучения ламп не должно быть меньше 0,5 метра.
- Для чистки светильника необходимо использовать мягкую сухую ткань.
- Не используйте для чистки светильника химически активные и агрессивные чистящие средства.



СБОРКА, ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА СВЕТИЛЬНИКА

В комплект поставки светильника включены крепежные элементы. Последовательность сборки и монтажа светильника, а также подключение к сети 220В, показана в рис. №1.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для замены ламп:

- Отключите светильник от сети питания.
- Дайте лампе и корпусу светильника полностью остыть.
- Убедитесь в соответствии лампы для замены параметрам светильника по типу и мощности.
- Извлеките старую лампу и установите новую.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

УТИЛИЗАЦИЯ

Светильник соответствует требованиям, ГОСТ Р МЭК 60598-1-2011 и не представляет опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды после окончания срока службы. Светильник необходимо утилизировать согласно требованиям местного законодательства.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внимание! Все работы связанные, с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном питании сети!



1. Светильник не работает:

- проверьте наличие сетевого напряжения питания 220В убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемым напряжению и мощности
- удостоверьтесь в работоспособности ламп
- проверьте правильность установки ламп

2. Не работает часть ламп:

- убедитесь, что установленные лампы соответствуют требуемым напряжению и мощности
- удостоверьтесь в работоспособности ламп
- проверьте правильность установки ламп

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 12 месяцев со дня продажи, при условии соблюдения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.

Продукция не подлежит гарантийному обслуживанию в случае: наличия механических повреждений или следов вскрытия корпуса: нарушения условий эксплуатации, изложенных в данном руководстве.

Возврат/обмен светильника осуществляется у розничного продавца, реализовавшего товар потребителю, в сроки и по основаниям, установленным законодательством о защите прав потребителей.

СВЕДЕНИЯ О ИЗДЕЛИИ

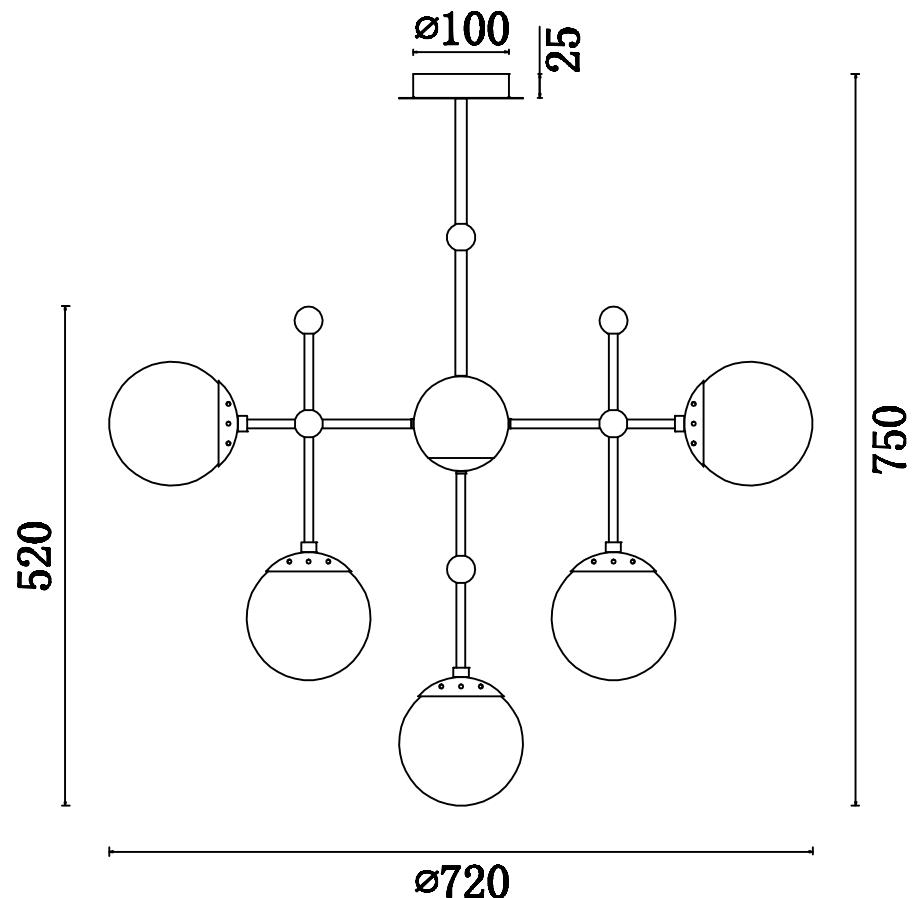
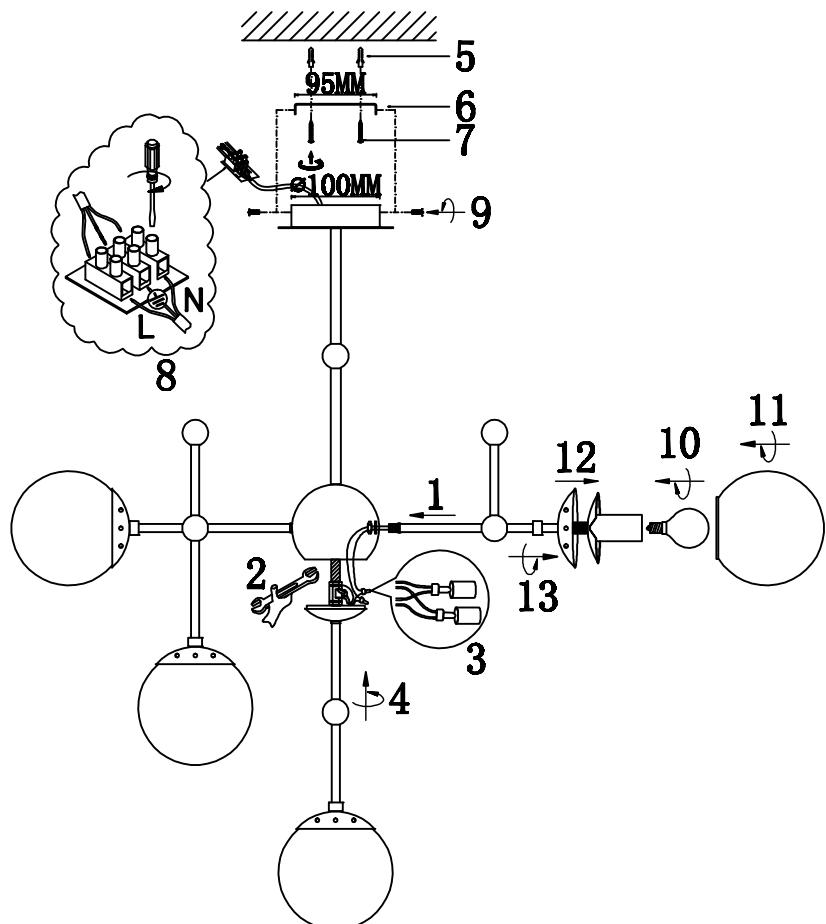
Наименование изделия/Name of product:	Светильник/Lamp
Тип изделия/Product type	Подвесной/Pendant
Модель изделия/Model	VL5013P10
Товарный знак / Trademark	«VELE LUCE»
Страна изготовитель/Country of manufacture	Китай
Наименование изготовителя/Manufacturer's name	ZHONGSHAN JIAJIN IMP&EXP.CO.,LTD
Адрес изготовителя/Address of the manufacturer	No.22 New World F District, Sport Street, Guzhen Town, Zhongshan, Guangdong, China
Информация для связи с изготовителем/Consumer service	info@veleluce.ru
Импортер/Importer:	Информация об импортере указана на этикетке, расположенной на индивидуальной упаковке.
Соответствие нормативным документам/Compliance with regulations	ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
Месяц, год изготовления/Date of production:	



Рис. 1

Руководство по эксплуатации (паспорт)
светильник подвесной
VL5013P10 MODENA

VL5013P10



 **Кірауніцтва па эксплуатацыі (пашпарт)**
VL5013P10 MODENA свяцільня бытавая падвесны

Сапраўднае кірауніцтва па эксплуатацыі прызначана для азнаямлення з прынцыпам работы, тэхнічнымі харасцістykамі, яго зборцы, падключэнню, эксплуатацыі, транспарціруцы, захоўванню і ўтылізацыі.

Інфармацыя аў дахах небяспечных уздзеянняў

 Выраб не ўтымлівае небяспечных і шкодных для здароўя чалавека рэчываў, якія могуць выдзяляцца ў працэсе эксплуатацыі на працыту тэрміну службы вырабу пры захаванні правіл яго эксплуатацыі.

 **ПЕРАСЦЯРОГА:**

ПЕРАМЕННАЕ НАПРУЖАННЕ 220В НЕБЯСПЕЧНА ДЛЯ ЖЫЦЦЯ!

АГУЛЬНЫЯ ЗВЕСТКИ

Свяцільня прызначана для агульнага асвятлення памяшканняў. Свяцільня адпавядзе патрабаванням ТР МС 004/2011 «Аб бяспечы нізкавольтнага абсталявання», ТР МС 020/2011 «Электрамагнітная сумяшчальнасць тэхнічных сродкаў». Тавар сертыфікаваны.

КАМПЛЕКТНАСЦЬ

У камплект пастаўкі ўваходзіць:

Свяцільня, шт 1, устаўка-основа 1, упакоўка, камплект 1, кірауніцтва па эксплуатацыі (Пашпарт), экз 1

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

МЕРЫ БЯСПЕКІ

 Увага! Усе работы па зборцы і ўстаноўцы свяцільні павінны ажыццяўляцца пры адключаным сілкаванні сеткі!

- Забараняеца карысташца свяцільнай у месцах падвышанай вільготнасці (ванныя пакоі і інш.).
- Для чысткі свяцільні неабходна выкарыстоўваць мяккую сухую тканіну.
- Не выкарыстоўвайце для чысткі свяцільні хімічна актыўныя і агрэсіўныя чысцільчыя сродкі.

ЗБОРКА, ПАДКЛЮЧЭННЕ І ЎСТАНОЎКА СВЯЦІЛЬНІ

У камплект пастаўкі свяцільні ўключаны крапежныя элементы.

Паслядоўнасць заборкі і мантажу свяцільні, а таксама падключэнне да сеткі 220В, паказана ў дадатку №1.

АБСЛУГОУВАННЕ

У якасці крыніц свячла ў свяцільні ўстаноўлены святловыпрамяняльныя дыёзы, якія не патрабуюць замены.

ТРАНСПАРТАВАННЕ І ЗАХОЎВАННЕ

Транспартаўнне і захоўванне вырабу павінны праводзіцца ў упакоўцы з выкананнем мер засцярогі ад механічных пашкоджанняў і ўздзеяння атмосферных ападак.

УТЫЛІЗАЦЫЯ

Выраб неабходна утылізаваць згодна з патрабаваннямі заканадаўства тэрыторыі разлізу.

ГАРАНТЫННЯ АБАВЯЗАЦЕЛЬСТВА

- Гарантыйны тэрмін эксплуатацыі свяцільні складае 12 месяцаў з дня продажу пры ўмове выканання ўмоў эксплуатацыі, выкладзеных у дадзеным кірауніцтве.
- Зварот/абмен свяцільні ажыццяўляецца ў рознічнага прадаўца, які разлізувае тавар спажывцу, на тэрасах, устаноўленых заканадаўствам аб абароне правоў спажывцу.
- Зварот/абмен свяцільні ажыццяўляецца без механічных пашкоджанняў і пры поўнай камплектацыі.

МАГЧЫМЫЯ НЯСПРАЎНАСЦІ І СПОСАБЫ ІХ УСТАРАНЕННЯ

 Увага! Усе работы, звязаныя з устараннем магчымых няспраўнасцяў вырабу, павінны ажыццяўляцца пры адключаным сілкаванні сеткі!

Свяцільня не працуе - праверце наяўнасць сеткавага напружэння сілкавання 220В

Калі гэтыя способы Вам не дапамаглі, для ліквідацыі няспраўнасці зварніцеся за дапамогай да кваліфікованых спецыялістў.

 **Пайдалану жёніндеңі нұсқаулық (төлкүжат)**
VL5013P10 MODENA тұрмыстық аспалы жарықшам

Осы пайдалану жёніндеңі нұсқаулық жарықшамың жұмыс жасау қагидатымен, оның технікалық сипаттамаларымен, сондай-ақ оны құрастыру, қосу, пайдалану, тасымалдау, сақтау және пайдага асыру әдістерімен танысуга арналған.

 Қауіпті әсер түрлері туралы ақпарат

Бұйымың құрамында – оны пайдалану ережелері сақталған жағдайда бұйымың қызмет ету мерзімі ішінде оны пайдалану барысында белініп шығу мүмкін болатын адам денсаулығына зиянды және қауіпті заттар жок.

 ЕСКЕРТІ:

220В АЙНЫМАЛЫ КЕРНЕУ ҰШІН ҚАУІПТІ!

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

Шырагдан үй-жайларды жалпы жарықтандыруга арналған. Шырагдан КО ТР 004/2011 «Төмөн вольтты жабдықтардың қауісіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Технікалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» талаптарына сәйкес келеді. Тауар сертификатталаған.

ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

Жеткізілім жынтынына келесілер кіреді:

Шырагдан 1, ендірме-табан 1, орам, жынтық 1, пайдалану жёніндеңі нұсқаулық (төлкүжат), дана 1

ПАЙДАЛАНУ

Қауіпсіздік шаралары

 Назар аударыңыз! Шырагданды құрастыру және орнату жёніндеңі жұмыстардың барлығы желінің кват көзінен ажыратулы күйінде жүзеге асырылуы тиіс!

- Үлгандылығы жоғары жерлерде (ванна бөлмелері және баск.) шырагдандарды пайдалануға тыйым салынады.
- Шырагданды тазалау ұшін жұмсақ құргақ матта пайдалану керек.
- Шырагданды тазалау ұшін химиялық белсенді және агресивті тазарткыш заттарды пайдаланбаңыз.

Шырагданды құрастыру, қосу жене орнату

Шырагданның жеткізілім жынтынына бекіту элементтері кіреді. Шырагданды құрастыру мен монтаждаудың бірізділігі, сондай-ақ 220В жөлгі қосылыу №1 қосымшада көрсетілген.

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУСТЫ

Жарық көздері ретінде шырагданда ауыстыруды қажет етпейтін жарық шағылыстырыш диодтар орнатылған.

ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САКТАУ

Бұйымды тасымалдау және сақтау – механикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашының әсерінен сақтау шараларының қолға алынуымен, өз орамында жүзеге асырылуы тиіс.

ПАЙДАГА АСЫРУ

Бұйымды сатылған аумақтың заңнамасы талаптарына сәйкес пайдага асыру қажет.

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Шырагданды пайдаланудың кепілдікті мэрзімі – оның нұсқаулықта баяндаган пайдалану шарттары сақталған жағдайда, сатылған күнінен бастаң 12 айда құрайды.
- Шырагданды қайтару/ауыстыру – тауар тұтынушыға сатылған бөлшек сауда орнында, тұтынушылардың құрығын қорғау туралы заңнамамен белгіленген мерзімдерде және негізделмелер бойынша жүзеге асырылады.
- Шырагданды қайтару/ауыстыру – механикалық зақымданусыз және толық жынтыбы болған жағдайда жүзеге асырылады.

БОЛЖАЛДЫ АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

 Назар аударыңыз! Бұйымың болжалды ақауларын жоюмен байланысты жұмыстардың барлығы желінің кват көзінен ажыратулы күйінде жүзеге асырылуы тиіс!

Шырагдан жұмыс істемейді - 220В желілік кват кернеуінің болуын тексеріңіз

Егер бұл әдістер Сізге көмектеспейтін болса, ақауды жою үшін білікті мамандардың көмегіне жүргініз.

 **Керівництво з эксплуатації (паспорт)**
VL5013P10 MODENA світильник побутовий підвісний

Дане керівництво з эксплуатації призначене для ознайомлення з принципом роботи, технічними характеристіками, збиранням, підключеннем, експлуатацією, транспортуванням, зберіганням та утилізацією.

 Інформація щоді видів небезпечних впливів
Виріб не містить небезпечних та шкідливих для здоров'я людини речовин, які можуть виділятися в процесі експлуатації протягом строку служби виробу за умов дотримання правил його експлуатації.

 **СТЕРЕЖЕННЯ:**

ЗМІННА НАПРУГА 220В НЕБЯСПЕЧНА ДЛЯ ЖИТТЯ!

ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТИ

Світильник призначений для загального освітлення приміщен. Світильник відповідає вимогам ТР TC 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР TC 020/2011 «Електромагнітна сумісність тэхнічных засобів». Товар сертыфікованый.

КОМПЛЕКТНІСТЬ

До комплекту поставки входить:

Світильник шт 1, вставка-основа 1, упаковка комплект 1, ерівництво з експлуатації (Паспорт), прим 1

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Заходы безпеки

 Увага! Всі роботи із збирання та установки світильника мають здійснюватися при відімненому живленні мережі!

- Забороняється користуватися світильником у місцях підвищеної вологості (ванні кімнати тощо).
- Для чистки світильника необхідно використовувати м'яку суху тканину.
- Не використовуйте для чистки світильника хімічно активні та агресивні засоби чищення.

Збирання, підключення та установка світильника

До комплекту поставки світильника включено елементи кріплення. Послідовність збирання та монтажу світильника, а також підключення до мережі 220В, зображене в додатку № 1.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Як джерела світла в світильнику встановлені світовипромінювальний діоди, що не потребують заміни.

ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Транспортування та зберігання виробу мають здійснюватися в упаковці з дотриманням запобіжних заходів від механічних ушкоджень та впливу атмосферних опадів.

УТИЛІЗАЦІЯ

Виріб необхідно утилізувати згідно з вимогами законодавства території реалізації.

ГАРАНТІЙНИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

- Гарантыйны строк експлуатації світильника становить 12 місяців з дня продажу, за умов дотримання правил експлуатації, викладеных в даному кірівництві.
- Повернення/обмін світильника здійснюється у роздрібного продавця, який реалізує тавар споживачеві, в строки та на підставах, встановлених законодавством про захист прав споживачів.
- Повернення/обмін світильника здійснюється без механічних ушкоджень та при повній комплектації.

МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ІХ УСУНЕННЯ

 Увага! Всі роботи щоді усуення можливих несправностей світильника мають здійснюватися при вимкненому живленні мережі!

Світильник не працує - перевірте наявність напруги в мережі живлення 220В

Якщо ці способы Вам не допомогли, для усуення несправності зверніться за допомогою до кваліфікованих спеціалістів.



